



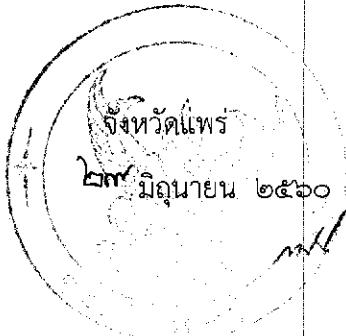
ที่ พร ๐๐๒๓.๓/๖๗๙

ถึง สำนักงานองค์การบริหารส่วนจังหวัดแพร่ สำนักงานเทศบาลเมืองแพร่ และสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิน
ท้องถิ่นอำเภอทุกอำเภอ

ด้วยสำนักงานส่งเสริมการปกครองจังหวัดแพร่ได้รับแจ้งจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิน
ว่า กระทรวงมหาดไทย เผยว่า กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งข้อกังวลของรัฐบาลสาธารณูรัฐตุรกีเกี่ยวกับกลุ่มก่อการร้าย
Fethullah Gulen Terrorist organization (FETO) และกระทรวงมหาดไทยขอให้ทุกหน่วยราชการและรัฐวิสาหกิจ
ระมัดระวังในการมีปฏิสัมพันธ์กับบุคคลและกลุ่มบุคคลที่มีความเกี่ยวข้องกับ FETO หากไม่แน่ใจว่าชาวตุรกีที่ประสงค์
จะติดต่อกับหน่วยงานที่มีความเชื่อมโยงกลับกลุ่มดังกล่าวหรือไม่ ขอให้ตรวจสอบข้อมูลกับกระทรวงการต่างประเทศ
เพื่อความแน่ใจพร้อมแจ้งกระทรวงมหาดไทยทราบด้วย

ในการนี้ เพื่อให้การแจ้งข้อกังวลของรัฐบาลสาธารณูรัฐตุรกีเกี่ยวกับกลุ่มก่อการร้าย Fethullah Gulen
Terrorist organization (FETO) เป็นไปด้วยความเรียบร้อย สำนักงานส่งเสริมการปกครองจังหวัดแพร่ ขอแจ้งข้อกังวล
ของรัฐบาลสาธารณูรัฐตุรกีดังกล่าว ให้บุคคลากรในสังกัดสำนักงานส่งเสริมการปกครองจังหวัดแพร่ ,สำนักงานองค์การ
บริหารส่วนจังหวัดแพร่ ,สำนักงานเทศบาลเมืองแพร่ และสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอ ทราบ
และเป็นแนวทางปฏิบัติ ทั้งนี้ หากหน่วยงานมีการตรวจสอบข้อมูลกับกระทรวงต่างประเทศว่าชาวตุรกีที่ประสงค์
จะติดต่อกับหน่วยงานที่มีความเชื่อมโยงกลับกลุ่มดังกล่าวหรือไม่ ขอให้แจ้งสำนักงานส่งเสริมการปกครองจังหวัดแพร่
เพื่อจัดได้แจ้งกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นทราบต่อไป รายละเอียดตามหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ด่วนที่สุด ที่ นท ๐๘๐๑.๒/๑ ๑๒๑๑ ลงวันที่ ๒๑ มิถุนายน ๒๕๖๐ ที่ได้ส่งมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ สำหรับสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอให้แจ้งองค์กร
ปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ทราบด้วย



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
โทร ๐-๕๔๕๓-๔๗๑๙ ต่อ ๓๐๔
โทรสาร ๐-๕๔๕๓-๔๗๑๙ ต่อ ๓๐๗

ด่วนที่สุด

ที่ นท ๐๘๑๐.๒/๙ ๑๖๗๗

ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด ทุกจังหวัด



แบบฟอร์มที่ออกโดยกรมประชาธิรัฐ เลขที่ ๔๓๑
๓๑๙
๒๗ กันยายน ๒๕๖๐

ด้วยกระทรวงมหาดไทยแจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งข้อกังวลของรัฐบาลสาธารณรัฐตุรกีเกี่ยวกับกลุ่มก่อการร้าย Fethullah Gülen Terrorist Organization (FETO) และกระทรวงมหาดไทยขอให้ทุกส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจระมัดระวังในการมีปฏิสัมพันธ์กับบุคคลและกลุ่มบุคคลที่มีความเกี่ยวข้องกับ FETO หากไม่แน่ใจว่าชาวตุรกีที่ประสงค์จะติดต่อกับหน่วยงานมีความเชื่อมโยงกับกลุ่มดังกล่าวหรือไม่ ขอให้ตรวจสอบข้อมูลกับกระทรวงการต่างประเทศเพื่อความแน่ใจพร้อมแจ้งกระทรวงมหาดไทยทราบด้วย

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น จึงขอให้สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแจ้งข้อกังวลของรัฐบาลสาธารณรัฐตุรกีดังกล่าวให้บุคลากรในสังกัดสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดและองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทราบและถือเป็นแนวทางปฏิบัติ ทั้งนี้ หากหน่วยงานมีการตรวจสอบข้อมูลกับกระทรวงการต่างประเทศว่าชาวตุรกีที่ประสงค์จะติดต่อกับหน่วยงานมีความเชื่อมโยงกับกลุ่มดังกล่าวหรือไม่ ขอให้แจ้งกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นเพื่อจัดดำเนินการแจ้งกระทรวงมหาดไทยทราบต่อไป รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่ส่งมาพร้อมนี้

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
๑๙ มิถุนายน ๒๕๖๐

กองพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น

ส่วนวิชาการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐-๒๒๔๑-๕๐๐๐ ต่อ ๒๒๑๒

โทรสาร ๐-๒๒๔๓-๑๔๑๒



บันทึกข้อความ

| | |
|--------------------------------|----------------|
| บันทึกข้อความที่ได้รับการจัดทำ | 94350 |
| วันที่ | - ๙ มิ.ย. ๒๕๖๐ |

ส่วนราชการ กระทรวงมหาดไทย สำนักงานปลัดกระทรวงฯ โทรศพท์ ๐ ๒๖๒๔ ๖๑๘๐

ที่ นท ๐๒๐๔.๑/ ๓๗๗

วันที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๖๐

เรื่อง การปฏิสัมพันธ์กับกลุ่มบุคคลและองค์กรภาคเอกชนไทยที่เป็นปฏิปักษ์กับรัฐบาลรัฐตุรกี

เรียน หัวหน้าส่วนราชการระดับกรมและรัฐวิสาหกิจในสังกัดกระทรวงมหาดไทย

ด้วยกระบวนการต่างประเทศแจ้งข้อกังวลของรัฐบาลสาธารณรัฐตุรกีเกี่ยวกับกลุ่มก่อการร้าย Fethullah Gülen Terrorist Organization (FETÖ) รายละเอียดปรากฏตามเอกสารแนบ

กระทรวงมหาดไทยขอให้ทุกส่วนราชการและรัฐวิสาหกิจระมัดระวังในการมีปฏิสัมพันธ์กับบุคคลและกลุ่มบุคคลที่มีความเกี่ยวข้องกับ FETÖ หากไม่แน่ใจว่าชาวตุรกีที่ประสงค์จะติดต่อกับหน่วยงานของท่าน มีความเชื่อมโยงกับกลุ่มตั้งกล่าวหรือไม่ ขอให้ตรวจสอบข้อมูลกับกระทรวงการต่างประเทศเพื่อความแน่ใจ พร้อมแจ้งกระทรวงมหาดไทยทราบด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติ

ก่อหนี้แทนและลงนามในภาระให้ทราบท้องถิ่น
๖๗๘๖

(นายประยูร รัตนเสนีย์)

รองปลัดกระทรวงมหาดไทย ปฏิบัติราชการแทน

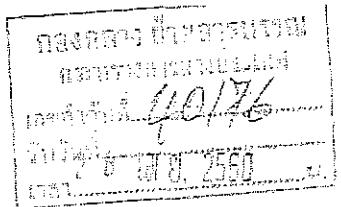
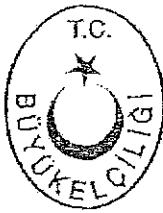
ปลัดกระทรวงมหาดไทย

| |
|---|
| ส่วนราชการและวิจัยเพื่อการพัฒนาท้องถิ่น |
| เลขรับ..... ๘๙๒ |
| วันที่ ๙ มิ.ย. ๒๕๖๐ |
| เวลา..... ๑๖.๑๙ |

- ม.ป.ก.

5

๙ ม.บ. ๘๐



2017/20707694-Bangkok BE/12316459

The Embassy of the Republic of Turkey presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and with reference to the Embassy's Notes No. 11324693, 11370103, 11389945 and dated 24 August 2016, 7 September 2016, 13 September 2016, respectively, has the honor to inform that the "Thailand Achievement Institute" (TAI), a so-called NGO based in Bangkok, is also an entity linked to the Fethullah Gülen Terrorist Organization (FETO).

The enclosed messages by Fethullah Gülen are posted in the web site (www.tai.in.th) of the said entity. These messages constitute documents which display the connection/relation between FETO and TAI.

The Embassy would appreciate it if the Ministry could kindly inform the relevant Thai authorities about the true nature of the "Thailand Achievement Institute".

Furthermore, the Embassy would like to enclose herewith the cover of the publication titled "Joint Foreign Chambers of Commerce in Thailand, 40 Years Supporting Foreign Business". The said publication was received with a letter from the JFCCT Chairman. In the directory section of the publication, the so-called "Thai-Turkish Chamber of Commerce" (TTCC) is also introduced. The copy of the relevant page, which includes the photograph of Ufuk Civelek as "President" of "TTCC", from the publication is attached herewith. In this introduction the "TTCC" is described as an official partner of the "Confederation of Businessmen and Industrialists of Turkey" (TUSKON).

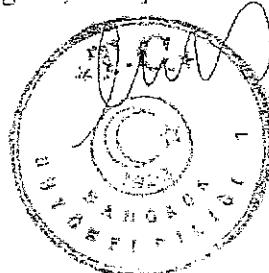
Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of Thailand
BANGKOK

TUSKON, due to its link to FETO which constitutes a threat to national security, was closed down by a "decree having force of law" No. 667, by the Ministerial Cabinet, published in the Official Gazette on 23 July 2017. Within this framework, TUSKON's consultative status in the UN Economic and Social Council (ECOSOC) was withdrawn at the ECOSOC Coordination and Management Meeting on 19 April 2017.

The Embassy would like to highlight once again that the so-called chamber in no way represents Turkish businesses. The Embassy kindly requests the Ministry to convey the above-mentioned information to the relevant Thai authorities.

The Embassy of the Republic of Turkey avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

Bangkok, 27 April 2017



Encl.

ແຄລງກາຣນີຂອງຝຶກຊຸລລວມ ຖຸເລັນ ປະນາມກາຣໂຈມຕີຊົມໜັນຄຣິສເຕີຍນ ຄວປົກໃນອີຍີປົກຂອງຜູ້ກ່ອກກາຣຮ້າຍ

ວັນທີ 10 ເມສາຍນ 2017

ພມຊຸກເສີໄຈເປັນອ່ານຍັງຢັງທີ່ໄດ້ຫຽນຂ່າວກາຣົງມືໂບສກຄວປົກສອງແຫ່ງໃນອີຍີປົກແນະສະເກີໂອແຂ່ງຄູ່ຂອງຜູ້ກ່ອກກາຣຮ້າຍໃນໜ້າງກາ
ຊົມໜັນອ່າວາທີ່ໃບປາລົມເຊື່ອສັກຫາຜູ້ຮ້າຍເພື່ອແລະເວັ້າເນື້ອທີ່ຕ່າງຈອປາງນ້ອຍທີ່ສຸດ 43 ດນ ພມຂອປະການມອຍ່າງຮຸນແຮງຕ່ອກກະທາວັນເປັນຫຼັດ
ເທັນມີຕ່ວ່າມີຫຼຸມຫຼຸມແບບຂອງກາຣໂຈມຕີທີ່ຫີ່ອກາຣຮ້າຍ

ຕາມຮາມານຳເອົ້າດ້ວຍຄວາມຮົບຜິດຂອບດ້ວຍກາຣໂຈມຕີທີ່ໄໝ່ນໍາໃຊ້ແນະສະເກີໂອແຂ່ງຄູ່ຂອງຜູ້ກ່ອກກາຣຮ້າຍ
ຄວາມຮຸນອອງຍ່າງດຽງປິດຮ່າງມາເປັນຜູ້ກ່ອກກາຣຮ້າຍທີ່ປັບປຸງເຊີວິດແລະສັກຕິກັນອອນນຸ່ມຍົບມີຫຼຸມຫຼຸມແບບພຣມຈຳເປົ້າທີ່
ມີໃຫຍ່ແລະຮຸນແບບຂອງກາຣໂຈມຕີທີ່ຫີ່ອກາຣຮ້າຍ ກົດການທີ່ເຊື່ອແຍ້ງກັບຄວາມເຕັກຕ່າງໆທາງສາຄານາ, ເຊື່ອຫາດຫີ່ອຄວາມແຕກຕ່າງ
ວິ່າແນ້ງມີກາຣກະທາທີ່ເຊື້ອແນ້ງກັບຫັກການຂອງອັລກຖຽວແລະປະເທັກໃຫຍ່ສຳດາຊອງເຮົາ (ຂໍອຄວາມສັເຕີແລະຄວາມຈຳເຮັດວຽກ)

ພມເຊື່ອນຳແນ່ນແຕບກັບທຸກປະເທດທ່ານິກກ່າວ

ເອກພາບຂອງປະຊາຊົນເວັບໄປຕີເມື່ອນຳແນ່ນຄົງກວ່າກາຣົງມືຕີຂອງຜູ້ກ່ອກກາຣຮ້າຍທີ່ໄປເຮົາງເກີຍຈົ່ງມີເປົາໝາຍເພື່ອຄວາມປິດຕະຍິດແລະຄວາມມື້ນຄົງຂອງ
ປະເທດແລະພາບຍາມທີ່ຈະທ່າລາຍສົງຄມແລະຜູ້ຄົນທີ່ໄດ້ປົດປະກົດຕ່າງໆທີ່ຈະບໍລິສັງສົງສຸດແໜ່ງໜີເຕີ ຄວາມຮົກແລະຄວາມເປັນພື້ນໄວ້ກັນ
ແງ່ໄວ້ມີຄວາມໄຟ້ຂອບເຂດຂອງເຫດກາຣົງທີ່ເຈັບປາດຫຼາຍທີ່ເກີດບັນດີໃນອີຍີປົກ ແລ້ວນີ້ຈະໄຟ້ຮັບອັນຄວາມສາງຄົດຂອງປະຊາຊົນເວັບໄປແລະຈະໄຟ້
ປະເທດປີປຸງກາຮົດການປົງທາຄວາມເກົສບັດທີ່ຈະອັນນີ້ມີດອຍປາງແນ່າແນ່ເພື່ອທີ່ຈະກຳຈຳດາກເໜັງຂອງມີນີ້

ພມຊຸກເສີໄຈຈອຍ່ານສຸດຍີ່ທີ່ກາຣກະທາວັນໄຫດເຫັນທີ່ເກີດຂັ້ນໃນສາການທີ່ສັກກະບູນແລະສັບປັບກ່ຽວຂ້ອງສຸນຍັດສາກົນໃນຫຼຸມຫຼຸມຜູ້ກ່ອກກາຣຮ້າຍ ພມຂອ
ສັງຄາມເສດງຄວາມແສບໃຈຈອຍ່ານສຸດຍີ່ໃໝ່ຈົ່ງຮັບອັນຄວາມທີ່ຈະເກີດຂັ້ນໃນອີຍີປົກ ແລ້ວນີ້ຈະໄຟ້ຮັບອັນຄວາມສາງຄົດຂອງປະຊາຊົນເວັບໄປແລະຈະໄຟ້
ປະເທດປີປຸງກາຮົດການປົງທາຄວາມເກົສບັດທີ່ຈະອັນນີ້ມີດອຍປາງແນ່າແນ່ເພື່ອທີ່ຈະກຳຈຳດາກເໜັງຂອງມີນີ້

ໂຄຮຄອຸພຸດຊຸລລວມ ຖຸເລັນ

ພຸດຊຸລລວມ ບັນຍາການວິສະຄານ ນັກເທິດແລະນຸ່ມໃຫ້ກາຣສັນສຸມແທນສົງຄມ ຜູ້ຍື່ນມີຄວາມມຸນມີ້ນໍາການດ້ານການສັກສາ ກາຣລາຍເລວນາ
ຮະຫວ່າງສານາແລະຄວາມເຫັນແກ່ປະໂຍ້ເຜົ່ງວິ່ນວິ່ນຍານາເໜ້າຂາຍຄວາມຮ້າຍໃສ້ສັງເກດຕາລີໃຈ້ເຄັນນັບຄຳນິ້ນຊຸກແລະຫົວໄກກ ກູ
ເຄນເປັນປະຮານກົດຕິມີກົດຕິຂອງຮູມພອນໆໃນວາງຈີ່ຕົ້ນແຕ່ລົງທະບຽນທີ່ສາແສານາຮ່າງວິວແມ່ຮົມນີ້ແບ່ນສະເໜີສະເໜີປະເທດເບລີເປັນ

ເກົ່າວັກພັນຮມີຕຣເພື່ອຄ້ານີ້ຍົມຮ້າມ

ພົມເຮັດຕັ້ງທີ່ສໍາເນົາຮ້າມກັນ (AFSV) ເປັນອົງກົດໃນສາງກາກໍໄໝ່ໝາຍເລີນ 501 (c) (3) ທີ່ທ່າທິກ່າໄໝ່ທີ່ເປັນກະບົດອົກເສີນສາຫຼັບອົກການຮ້າມ
ຮ້າມແຮຮ່ມຕ່າງໆ ທີ່ເຂົ້າຮ້າມກັບອົກການທີ່ຈຶ່ງເປັນຂະນາການກວ່າມຮ້າຍຂອງຫຼາຍກົດຕິກົດຕິທີ່ໄດ້ຮັບແຮງບໍ່ແດລ້ວຈຳກັດກັບນັກເທິດທີ່ໄໝ່ເຊີງແລະຜູ້ສັນບົນສັນຕິພິດ
ຊຸລລວມ ພົມເຮັດຕັ້ງທີ່ສໍາເນົາຮ້າມກັນທີ່ໄໝ່ເປັນຮ້າມກັນທີ່ຈຶ່ງເປັນຂະນາການກວ່າມຮ້າຍຂອງຫຼາຍກົດຕິກົດຕິທີ່ໄດ້ຮັບແຮງບໍ່ແດລ້ວຈຳກັດກັບນັກເທິດທີ່ໄໝ່ເຊີງແລະຜູ້ສັນບົນສັນຕິພິດ
ທີ່ໄໝ່ເຊີງຕ້ອງເກົ່າວັກພັນຮມີຕຣເພື່ອຄ້ານີ້ຍົມຮ້າມ ຂູ້ມໜາທາງວິວແມ່ຮົມແຮງຮ້າມແລະຫຼຸມຫຼຸມທີ່ສາແສານາຮ່າງວິວແມ່ຮົມນີ້ແບ່ນສະເໜີສະເໜີປະເທດເບລີເປັນ

ຕົດຕອນຝຶກສົ່ວ

media@afsv.org

212-682-4278

ສາສັນແສດງຄວາມເສີຍໄຈແລະປະໂຫຍດ ກາຣໂຈມຕີຂອງຜູ້ກ່ອກກາຣົ່າຍໃນກຽງ ເຊັນຕັ້ງເທວົຮສເບີຣ຺ກຈາກຟິດອຸລລວອຊຸ ຖຸ ເລັນ

ວັນທີ 3 ພຶກເຂົນ 2017

ພົມຂອງປະການອ່ານຸ້າຮຸນແຮງຕ່ວກກາຣໂຈມຕີກໍາໄຟໄດ້ດີແນີໃນກຽງເຊັນຕັ້ງເທວົຮສເບີຣ຺ກປະເທດສັນຕິພາບເຊີ້ນຂອງຜູ້ກ່ອກກາຣົ່າຍອ່ານຸ້າຮຸນທີ່ມີນິວນັນ
ຈຳນວຍຊື່ທ່ານເຫັນເຖິງເສີບຊັວົດ 11 ຄະແນະນາດເຈັບອັກຄານສັບຄອນ

ໃນມີສ່າພຸດທີ່ຈະແສດງຄວາມເສີຍໄຈຂອງພົມຕ່ວກກາຣົ່າຍຊັດຂອງຜູ້ບັນຊຸທີ່ແລະຄວາມເຖິງຂໍ້ທ່ານນານຂອງຜູ້ທີ່ເປັນທີ່ຮັກຂອງພວກເຂົາ

ພົມຂອງແປງປັບເຄານວ່າສຶກເສີບໃຈອ່ານຸ້າຮຸນສຸດຊັ້ນຕ່ວກຮົບຄວາມເຫັນເຖິງຜູ້ກ່ອກກາຣົ່າຍແລະປະການຂາວ່າລີເສີບ ພົມຂອງໃໝ່ໄດ້ຮັບນາດເຈັບພື້ນຕ້າວຍໆ
ຮວດເສົ້າ

ພົມຂອງເນັ້ນເບ້າກາຣປະໜານຂອງກະທ່າວຸນແຮງນີ້ແລະອື່ນໆ ຕໍ່ກ່ອງໄຫ້ເກີດຄວາມເຈັບປາດຕ່ວປະຊາຍແຫຼັບຮຸນຮົດ ມີເປົ້າກາຣໂຈມຕີມີເພີ້ງແຕ່
ປະການຂາວ່າລີເສີບເທົ່ານີ້ ແຕ່ປັບເປັນກາຣໂຈມຕີນຸ້ມຫຼຸຍ້າສາເລື່ອ ເຮັດວຽກນາມຄວາມເປັນວິເກີນເວັບໄວ້ແນວດີເປົ້າກໍາເນີນຮູາມສະມາຊັກຂອງກະຮົບຄວາມ
ເນຸຍຸ່ນຍື່ອຕ້ານກາຣົ່າຍທີ່ນາສີດສບອງຢ່ານນີ້

ພົມຂອງພົຣທ່ອພຣະຈັງພູທຽງມັດຕາຍີ່ໃຫ້ພຣະວົງສ່ານໍາມຸນປີປະລຸງໂຄກແໜ່ງຄວາມສັບແລະສົນຕິດ້າຍເຕີດ

ໄຄຣສົວຝຸດອຸລລວອຊຸ ຖຸເລັນ

ຝຸດອຸລລວອຊຸ ຖຸເລັນ ເປັນແນວດີ່ວ່າກາຣອົລຄວາມ ນັກເທິດໂລໂລກແລະຜູ້ໃຫ້ກາຣສັບຄຸມມາຫາກສັງຄົມ ຜູ້ຊື່ນີ້ມີຄວາມມຸງມິງແຫ່ງດ້ານກາຣສົກຫາ ກາຣສາແລານາ
ຮະຫວ່າງຄວາມສັບສົນແລະຄວາມເຫັນແກ້ປະໂໂຍຂໍ້ຜູ້ວັນແນຍານານຫລາຍຄວາມຂອງເຂົາໄດ້ສ່ວັງແຮງເປັນດາລີໃຈໜັກນັບສ້ານແນນໃດຕັ້ງກັນແລະນຳໄກກ ຖຸ
ເລັນເປັນປະໜານກົດຕິມີສັກຕິຊົນທີ່ຈົງຮູມໄວ້ຮົ່ມໃນລາຍງົງທີ່ເປັນຕົ້ນທີ່ເລີ່ມຕົ້ນທີ່ສະຫຼຸບສະຫຼຸບປະເທດເປັນ

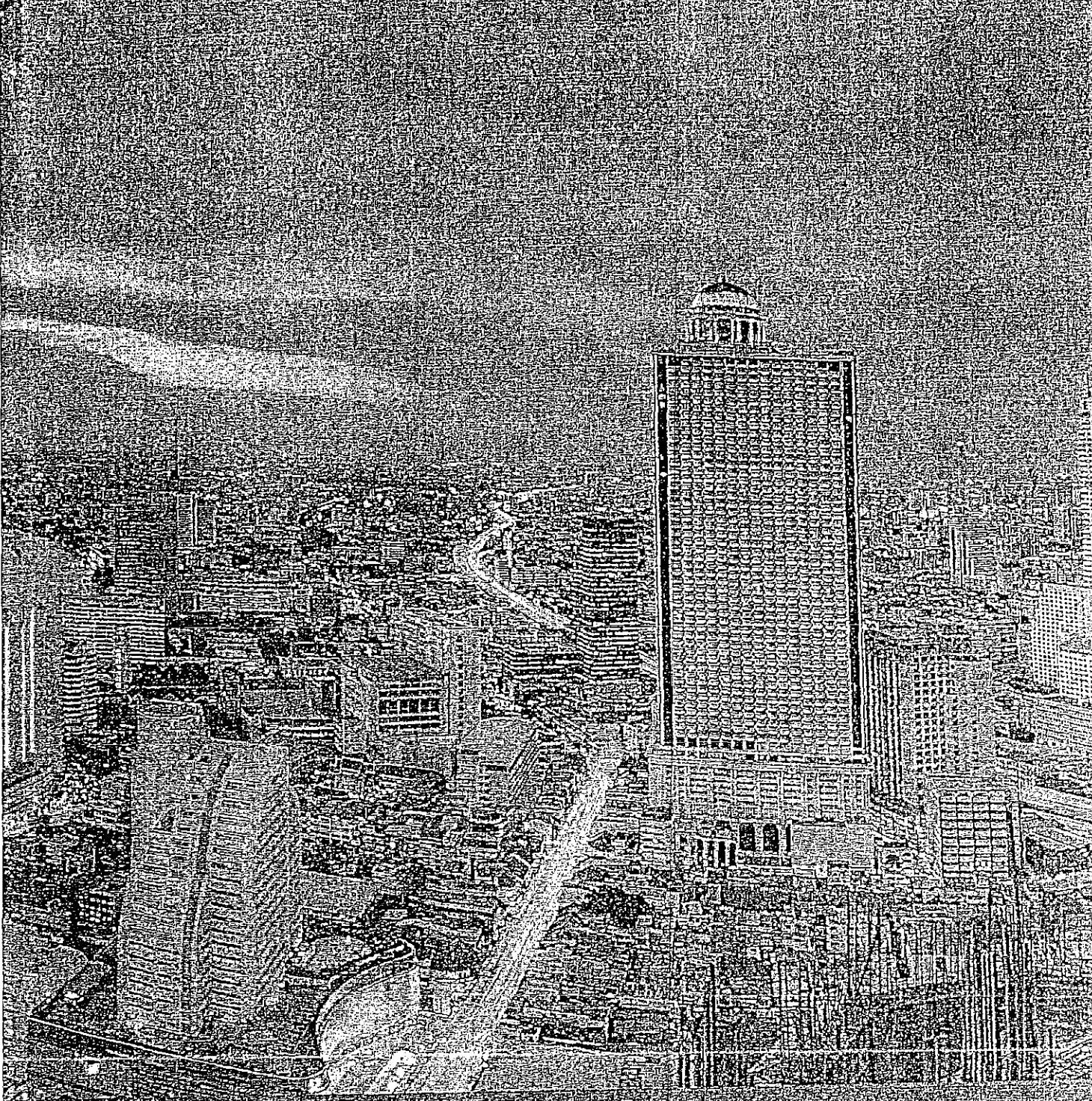
ເກົ່າກັບພົນເນົາຕຣເພື່ອຄ໏ານີ້ມີຄວາມຮັມຮ່າມ

ພົນຮົມຕຣເພື່ອຄ໏ານີ້ມີຄວາມຮັມຮ່າມກິນ (AFSV) ເປັນລົງສົກຕິມີແລ້ວກ້າວກໍາໄໃຫມາຍລົດ 501 (c) (3) ທີ່ທ່ານເນັ້ນທີ່ເປັນກະຮົບຄວາມເຈັບສ້າງຮົບອົງຄົງກ່າວ
ຈຳນວຍຮົມທັງໆ ທີ່ເຫັນກັບອົງເນັ້ນ ທີ່ປັບປຸງກາຣປະຊາສັງຄົມທີ່ໄດ້ຮັບແຮງບັນດາເກົ່າຈົກປົກເທົ່ານີ້ເສີຍແລະຜູ້ສົນນັບຄຸມເສັດຕິພົດ
ອຸລລວອຊຸ ບໍລິສັດພົນຮົມຕຣເພື່ອຄ໏ານີ້ມີຄວາມຮັມຮ່າມນີ້ເປັນຕົ້ນທີ່ສະຫຼຸບສະຫຼຸບປະເທດເປັນ ແລະກາພົຈນ໌
ທີ່ໄມ້ຄຸກຕັ້ງເກົ່າກັບອົງເນັ້ນທີ່ສະຫຼຸບສະຫຼຸບປະເທດເປັນ ແລະກາພົຈນ໌ ທີ່ໄມ້ຄຸກຕັ້ງເກົ່າກັບອົງເນັ້ນທີ່ສະຫຼຸບສະຫຼຸບປະເທດເປັນ
ພົນຮົມຕຣນີ້ໂປຣດ້າຫຼາໄປໄຟ້ www.afsv.org

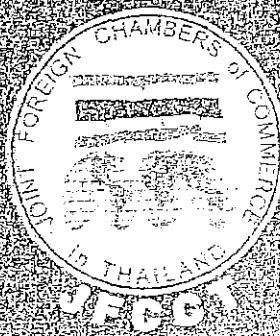
ສົດຕ່ອົບສ້າງສ້ວນ

media@afsv.org

212-682-4278



Joint Foreign Chambers of Commerce in Thailand
40 Years Supporting Foreign Business



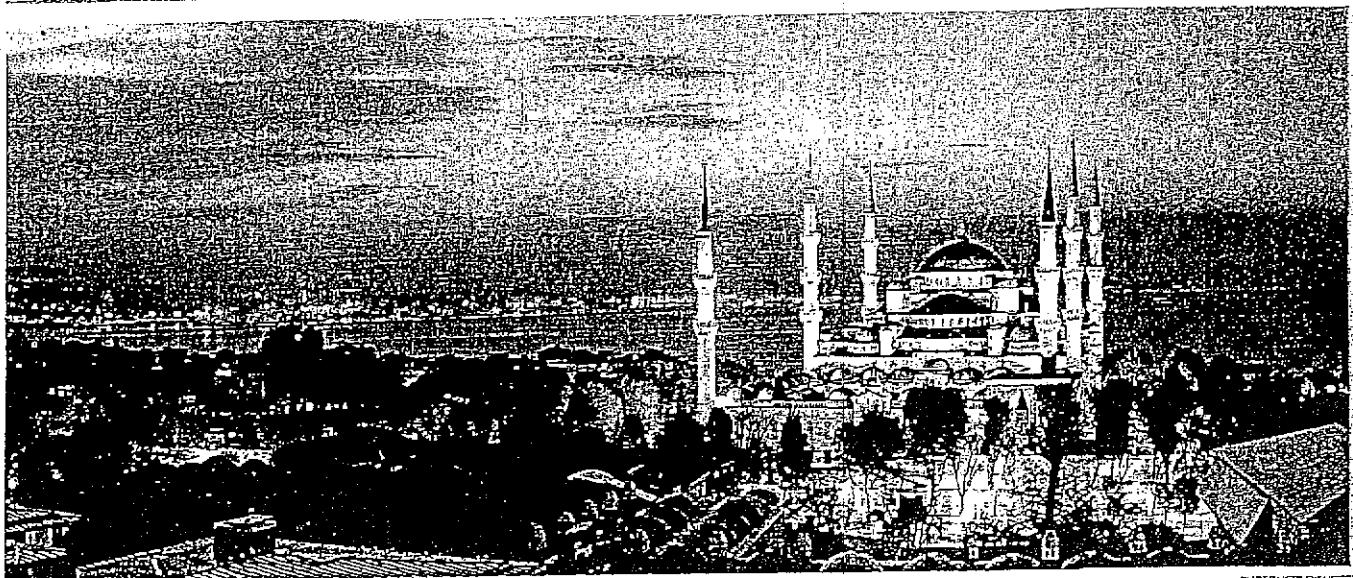
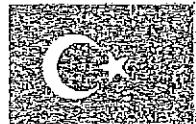


PHOTO: ISTOCKPHOTO

Thai - Turkish Chamber of Commerce, TTCC, was founded in 2015 as a non-profit business organization by a distinguished group of Thai and Turkish businesspeople in Bangkok.

Thai-Turkish Chamber of Commerce



President:
Mr. Ufuk Civelek

Executive Director:
Mr. Abdullah Sabri Tok

Year of Establishment: 2015

No. of Members: 170

TTCC is a partner of Board of Trade of Thailand, Joint Foreign Chambers of Commerce in Thailand, and Confederation of Businessmen and Industrialists of Turkey.

Mission: Building trade bridges and fostering all types of business related activities between Thailand, Turkey, and TTCC's partner business organizations in 160 countries by creating a network of successful businesspeople and companies.

Objective: By enhancing closer relations, understanding, and cooperation between/among Thai and Turkish entrepreneurs to promote their business, trade or commercial relations among each other. By this way, business attempts from both sides will come together to build stronger and more solid cooperation that would eventually lead to an economic growth and stability in favor of both countries. Besides, TTCC provides relevant information and assistance to its members in developing and establishing local and international business opportunities. On the basis of business and commerce, TTCC also aims to construct strong cultural ties between the two nations by supporting and encouraging social responsibility projects that serves humanity, welfare, prosperity, and world peace as well. TTCC organizes World Trade Bridge Programs, business forums, trips, and events for the relevant sectors in Thailand and Turkey to create more business opportunities.

Activities/Services: TTCC is an official partner of the Confederation of Businessmen and Industrialists of Turkey (TUSKON) in Thailand. TUSKON is a NPO umbrella organization for 7 business federations and 216 business associations. TUSKON represents 55,000 business people and more than 140,000 companies. TUSKON conducts several trade bridge programs every year that link all of its members on numerous business occasions. TTCC also encourages members to benefit from its partnership and cooperation agreements with several business organizations and chambers in more than 160 countries. Providing TTCC members' interpretation and guidance consultancy, conducting seminars and webinars to update its members, organizing domestic and international business trips and forums related to various business sectors are other range of services that can be named among TTCC's activities. TTCC also assists its members to connect with both local and foreign companies and organize Thailand and Turkey Economic Outlook meetings.



State Tower, 34th Fl.
1055/767 Silom Road, Silom
Bangrak, Bangkok, 10500
T: +66 2630 58 11
F: +66 2630 58 22
E: info@ttcc.or.th
W: www.ttcc.or.th